

**1891-04-25**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Otto Rosenørn-Lehn

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptoteket. Carl Jacobsens kopibog

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl Jacobsen beder udenrigsministeriet om hjælp til at skaffe den fornødne tilladelse til at udføre statuen af "Den siddende Digter" fra Borghesesamlingen.

**TRANSSKRIFTION**

25-4-91

Lehnsbaron  
Rosenørn-Lehn  
Udenrigsminister

Deres Excellence

Som det er Deres Excellence bekendt bestaar der i Italien en Lov, "Legge Pacca", ifølge hvilken det er forbudt at udføre Kunstværker af Landet, med mindre der udstedes en særlig Tilladelse af en dertil nedsat Commision. Familien Borghese ønsker nu at skille sig ved de værdifuldeste Antiker i den berømte Samling

Villa Borghese og det er lykkedes mig at erhverve disse Ting til Glyptotheket.

Den herlige Herastatue, Hovedstykket i Sala del Giunione, staaer allerede nu i Glyptotheket.

Den staaende Anakreon Hovedstykket i "Sala del Tirteo" man troede nemlig tidligere at Pig.. forestillede Tyrtaios) er underveis hertil ombord paa Dampskibet "J.C. Jacobsen" og kan ventes med det allerførste.

Det skønne Meleagerhoved, Statuen Periboëtes o fl. venter jeg fra Dag til Dag.

Alle disse Ting have uden Vanskelighed faaet den nødvendige Tilladelse. Men nu staaer det Sidste og det Bedste tilbage.

Den herlige Statue af "den siddende Digter" en af Roms interessanteste Antiker og Hovedstykket i hele Villa Borghese, mangler det nødvendige "Permesso".

Da det naturligviis vil være af den største Betydning for Glyptotheket at erhverve dette Hovedstykke og da en hensigtsmæssig Mellekomst af vor Gesandt i Rom maaske kan bidrage til at lette Udstedelsen af Permessoet, tillader jeg mig at henvende mig til det høie Ministerium med Anmodning

om at det ikke vil nægte os sin Bistand.

Det er Professor W. Helbig i Rom som vi udelukkende skyldte det glimrende Resultat af Bestræbelserne for at skaffe en første Rangs

Antiksamling til Danmark; det er ogsaa ham der fører Forhandlingerne med Fyrst Borghese og de øvrige Vedkommende i Rom.

Han anmoder nu mig at bede Ministeriet om, at give Gesandten i Rom Paalæg om at yde sin Bistand ved denne Statues Frigjørelse. Han troer at det lettest skeer ad indirecte Vei at Gesandten ikke optræder officielt, men at han indbyder dem eller de Paagjældende til en Middag og bearbejder dem der.

II.

Dette bør jo skee i stadig Samraad med Helbig, som stadig bevæger sig i Regeringskredsene i Rom og som kan paapege det Øjeblik, hvor Forsøget skulde gøres.

I det Haab at det høie Ministerium ikke vil forsmaae at beskjæftige sig med denne Sag, som vil kunne føie en ny Hæder til vor By er jeg

Deres Excellences  
ærbødigst hengivne  
Carl Jacobsen

25-4-71

Lehnbaron  
 Rosenheim - Lehn  
 Udenrigsminister

Deres Excellence.

Som det er Deres Excellence højtidt  
 bestaaende den i Italien en Lov, "Legge  
 Pacea", ifølge hvilken det er forbudt  
 at sætse Kunstværker af Landet,  
 med mindre der udstedes en særlig  
 Tilladelse af en bestemt uddet  
 Comission.

Familien Rosykers ønsker nu at  
 stille sig ind de værdifuldeste  
 Artikler i den berømte Samling

Villa Noylene og det er bygget

og er en af de mange

Slygtethet

Den herlige Herrensstaten Nord

i Sala del Sionni, staaen eller

na i Slygtethet

Den staaende Saacheon Nord

stygket i Sala del Tirtu (na tros

de realky til Sjene et Pjures forer til

til Tjrtu) er underen her til

en bred for Saas. her til J. C. Jacobsen

og han venten med det eller første

Det skjone B. Melogher her, Stataen

Periboiter i fl. venten for for Sj

til Sj.

alle sine Ting, som ude Værkelighed  
faar den afdvending, Tillægs.

Men en større del Tidde, og det  
Nedte Tilbage

Den herlige Staten, den vidtende  
Dygtig og af den interessanteste  
Andelen, Nødvendighed i hele Dille  
Nødvendighed, næsten det afdvending, Per-  
men.

Da det naturligt vil være af  
den største Nødvendighed for Sjælsøst-  
het et erledes dette Nødvendighed  
og da en kærtehed, Mellemband  
af en Jesant. Men næsten den  
bidrag til et dette Udrettelser  
af Permenet, tillader sig mig  
at henvende mig til det hies  
Ministerium, med Anmodning

om at det ikke vil søgte en sin  
Nøstend.

Det er Professor W. Kellij i Rom som  
er udelukkende skyldt det glimrende  
Resultat af Nøstabelens for at  
skaffe en første Rang Artilleribataljon  
til Danmark; det er ogsaa ham  
som paa "Firkantningen" med Papir  
Nøstere og de andre Vedkommende  
i Rom.

Han anmoder nu mig, at bide Minis-  
teriet om, at give Gesandten i Rom  
Paalag om at gde sin Nøstend med  
denne Statues Frippielis. Han tror  
at det lettest skeer ad indirekte Veie  
at Gesandten ikke optræder officielt  
men at han indbyder den eller de Paaffet-  
tende til en Middag og bekræfter  
den der.

## II

Dette bli jo ske i stadig Tænkning  
 med Helbred, som stadig leverer sig  
 i Regjeringens hænder. Men og som den  
 ganske det Gieblig, den Forsigt  
 skulde gøres.

I det Hæb at det hies Mær.  
 stensum ikke vil fremme et  
 betydeligt og med dens Løj, som  
 vil kunne give en ny Hæder til den  
 By og sig

Dens Brølløser

erbedt kongen

Carl Jacoben